

## 逐次通訳二番勝負！

### 第壹局

上野動物園は、130年前に開業された日本最初の動物園で、旭川市旭山動物園とともに、来場者数日本最大を誇ります。ジャイアントパンダをはじめとする珍しい動物が飼育されていて、子供たちに人気です。(93字)

Ueno Zoo opened some 130 years ago and is the oldest zoo in Japan. Along with *Asahiyama Zoo* in Asahikawa City, it boasts one of the largest visitor rates in the country. Ueno Zoo has many rare animals, including giant pandas, and is popular among children.

### 第貳局

巾着田は、都心から西へ特急で1時間半ぐらいの距離にある公園です。秋には、曼珠沙華というアマリリスの一種が咲き乱れ、一面赤い絨毯を敷き詰めたような景色が見られます。(81字)

*Kinchakuda* is a park located about an hour and a half by super express train west of central Tokyo. In fall, *manjushage*, a variety of amaryllis, come into full bloom and cover the ground completely just like a huge red carpet.